

# CLINTON COMMUNITY

SCHOOL DISTRICT

# Year In Review



112 Milwaukee Road  
P.O. Box 566  
Clinton, WI 53525  
(608) 676-5482  
[clinton.k12.wi.us](http://clinton.k12.wi.us)





## Mensaje de Bienvenida

A todos los electores, quiero agradecerles por su continuo apoyo al Distrito Escolar Comunitario Clinton. Estamos verdaderamente bendecidos de vivir en una comunidad que valora la educación y reconoce la necesidad de proporcionar a los estudiantes las herramientas necesarias para alistarse para la universidad y carreras.

La meta a largo plazo de la transición de tres edificios escolares a dos se completó este año, ya que nuestros estudiantes de 4K a 4° grado se unieron a los estudiantes de 5° y 6° grado en una escuela primaria recientemente renovada. Nuestros estudiantes de 4K disfrutaron de un programa académico de todo el día por primera vez en la historia de CCSD y las renovaciones en todo el distrito han modernizado los entornos de aprendizaje que ya están pagando dividendos para nuestros estudiantes y personal. Le agradecemos por ser parte de la familia Cougar y esperamos que disfrute del Resumen del Año.



El Dr. Jim Brewer

Administrador Distrital

## Junta de Educación



Mike Birkholz  
Presidente



Kassie Shull  
Vice Presidente



Amy Brewer  
Secretaria



Tom Kucy  
Tesorero/  
Oficial de  
gobernanza



Ronald Schut  
Miembro/CESA 2  
Delegado



Alisha Maly  
Miembro



Bob Maly  
Miembro



# 2022-2023 Year In Review



## Actualizaciones de seguridad de CCSD

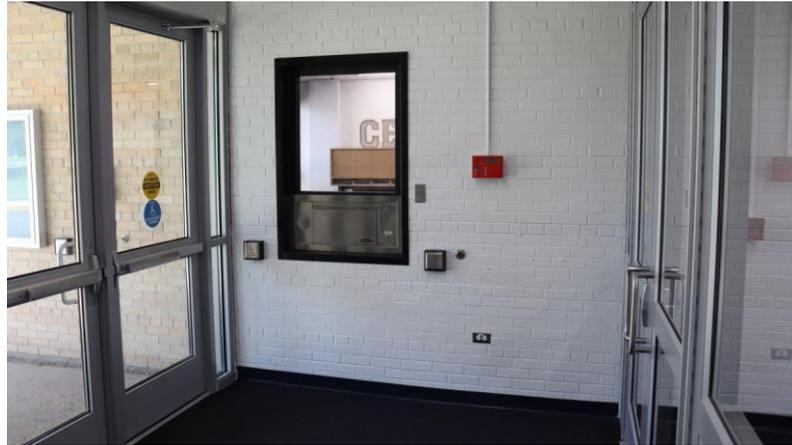
Se agregó una puerta de seguridad a la entrada del patio de recreo de la Escuela Primaria Clinton. Hicimos esto para proporcionar otro nivel adicional de seguridad a nuestros estudiantes mientras juegan afuera durante el día en su nuevo patio de recreo.

Cámaras de seguridad totalmente nuevas se instalarán este verano. Tendremos cámaras de seguridad nuevas instaladas en todo el distrito, incluyendo cámaras que se colocarán en nuestro estadio de fútbol / pista, garaje para autobuses, garaje en los terrenos, así como nuestro patio de recreo en CES.

Ahora también disponemos de vestíbulos con doble seguridad tanto en CES como en CJSHS.

Hemos podido instalar una función de llamada a todos en nuestros sistemas telefónicos tanto en CES como en CJSHS para que en el caso que sea necesario (Código rojo) cualquier persona pueda usar un teléfono para llamar y pedir ayuda.

Tenemos una exposición "Safety Hub" (Centro de Seguridad) que se actualizará mensualmente con información acerca de seguridad y recordatorios para el personal y los estudiantes.



## Estudios e Innovación

El año escolar 2022-2023 fue un año de nuevos comienzos.

La escuela primaria Clinton fue capaz de comenzar en su edificio nuevamente renovado, con muebles para colaboración, espacios opcionales de aprendizaje adentro y afuera, y nuevos recursos que han tenido un impacto en la instrucción y el aprendizaje!

Centrándonos en las mejoras académicas, pudimos obtener nuevos libros de texto, equipos y materiales de laboratorio para una variedad de departamentos en la Escuela Secundaria Junior Senior. Para la escuela primaria, pudimos comprar libros nuevos para las clases de artes del idioma inglés

y estudios sociales, así como un programa de intervención matemática para la escuela entera. El Desarrollo Profesional y Entrenamiento fueron otras dos áreas en las que el personal participó fuertemente a lo largo del año. Tener actualizados los materiales curriculares y de intervención en las manos del personal y los estudiantes y haber creado un sistema para oportunidades de aprendizaje para toda la vida ayuda a avanzar en el aprendizaje para nuestros estudiantes y nuestro personal.





## Año inaugural del edificio CES 4K-6

El año escolar 2022-2023 fue nuestro año inaugural siendo una escuela primaria de 4K hasta sexto grado. Las mejoras al antiguo edificio de la escuela secundaria de CCSD, originalmente construido en 1957, incluyeron mejoras significativas en diferentes espacios de aprendizaje. Un jardín al aire libre se adapta cómodamente a dos aulas. Los espacios de aprendizaje en interiores incluyen bancos en los pasillos y un área común espaciosa en la nueva adición de Kindergarten al edificio.



## Conexiones

Es importante conectar a los estudiantes con la comunidad de Clinton. Se anima a los maestros a invitar a los miembros de la comunidad a hablar sobre sus carreras siempre que sea relevante al aprendizaje en sus aulas. Las excursiones a las empresas locales, el departamento de bomberos y las granjas locales se llevan a cabo durante el año.



# 2022-2023 Year In Review



## Nuevas tradiciones

El nuevo edificio trajo nuevas tradiciones. Este año fue nuestro primer mini-desfile de regreso a casa donde cada una de nuestras 25 aulas marcharon. Ahora con grados que abarcan del 4K al 6° grado, somos capaces de desarrollar un mayor sentido de

comunidad con nuestros estudiantes. Emparejamos aulas de 4K con 3° grado y aulas de 5K con aulas de 4° grado, aulas de 1° grado con aulas de 5° grado y aulas de 2° grado con aulas de 6° grado. Estas aulas comunitarias se reúnen varias veces al mes para fomentar relaciones de tutoría

para que nuestros estudiantes se sientan más conectados con la comunidad escolar.





# Clinton Community School District

## Premios Académicos RVC

Un Programa de Honores Académicos para el RVC se lleva a cabo en Edgerton High School cada año que reconoce a los estudiantes por la excelencia académica de cada escuela secundaria en la conferencia de Rock Valley. Felicitaciones a los siguientes 10 estudiantes de Clinton que han demostrado logros académicos sobresalientes y fueron reconocidos en el programa de este año.



## Feria universitaria y de carreras

¡Los estudiantes de CJSH participaron en nuestra feria anual de universidades y carreras! Un agradecimiento especial a los más de 45 socios universitarios y profesionales que asistieron por educar y apoyar a nuestros estudiantes de CJSH! En las semanas previas a la feria, los estudiantes tuvieron la oportunidad de reunirse con la Sra. Paynter,

La Coordinadora de Aprendizaje Basado en Trabajo, para actualizar sus currículos y preparar preguntas profesionales.

Un agradecimiento especial también a nuestra Cámara de Comercio Clinton, por donar galletas para todos los estudiantes que asistieron a la feria, ¡así como varias tarjetas de regalo para los premios de los estudiantes!



# 2022-2023 Year In Review



## Compañeros mentores

Los mentores de pares sirven como modelos a seguir en las áreas de logro académico, aprendizaje socioemocional y participación co-curriculo. Este programa está diseñado para ayudar a los estudiantes de séptimo grado realizar una transición fácil de la escuela primaria a la secundaria y durante el resto del año escolar. El programa de compañeros mentores proporciona beneficios tanto para el mentor como para el pupilo. Los mentores se enorgullecen de saber que están haciendo una diferencia al ayudar a los demás mientras ellos adquieren experiencia en liderazgo. Actualmente hay diez estudiantes de grado 11 y cuatro de grado 12 que asumieron este papel de liderazgo. Este es el 18º año que CCSD ha respaldado el programa de mentores de pares. Un agradecimiento especial a la Sra. Read por todos los 18 años de arduo trabajo que aplicó a este programa, y al Sr. Gamble por ayudar a encontrar estudiantes de último año que están siendo mentores para algunos de nuestros estudiantes de octavo grado.



## Nacionales de DECA

Representando a Clinton DECA en el proyecto de Operaciones Empresariales de Alimentos Basadas en la Escuela estuvieron Makenzie Manthei y Mia Walker. A principios de este año Makenzie, Mia, Madison y Cheyenne Shull escribieron un plan de negocios para nuestro amado Cougar Cave que se centró en estrategias promocionales y la expansión de nuestra tienda escolar. El plan recibió la certificación estándar de oro y calificó para el elemento de presentación de la competencia en ICDC en Orlando, Florida.

Makenzie y Mia trabajaron duro para preparar una presentación de 10 minutos para la competencia. También asistió a ICDC Devan Gosnell.

Devan asistió como líder emergente. Ella ha sido una feroz competidora y miembro comprometido de DECA desde que era estudiante de primer año. Ella solicitó ser un Líder Emergente y fue aceptada por Wisconsin DECA para asistir a la conferencia. Mientras estuvo en la conferencia, asistió a talleres que fueron presentados por líderes de la industria y consejeros del capítulo de DECA.

¡Estamos muy agradecidos con nuestra comunidad por el apoyo durante nuestras recaudaciones de fondos y por animarnos durante la temporada de competencia!





## Blackhawk Carta de Intención Día de Canto y Ceremonia de Becas

Hubo siete estudiantes de Clinton Junior/Senior High School que se comprometieron a asistir a Blackhawk Technical College después de la graduación. Estos estudiantes están entrando en campos como Enfermería, Educación Infantil, Asistente Dental, Técnico de Sistemas de Automatización y más.

Felicitaciones a estos estudiantes por comprometerse a la universidad técnica después de la escuela secundaria.

Diana Lara fue seleccionada como ganadora de la beca de la Escuela Secundaria Clinton Junior/Senior para Blackhawk Technical College. Cada escuela en los condados Rock y Green puede nominar a un estudiante que muestra interés en los campos técnicos para esta beca. Estamos muy orgullosos de Diana y esperamos escuchar acerca de la diferencia que marca en el futuro.



## Oportunidad de aprendizaje de servicio

Los estudiantes de grados 11 y 12 de CJSH aprovecharon la oportunidad en el día de las pruebas para ganar horas de aprendizaje de servicio mientras que ayudaban a embellecer nuestros parques locales. Uno de los parques en los que trabajaron fue el Parque Carver-Roehl, donde participaron recogiendo basura y limpiando ramas y escombros de las rutas de senderismo. A pesar de que hacía frío y había mucho lodo, encontraron algunos tesoros de geo caché, ¡se pasaron por túneles y se divertieron explorando a lo largo del camino!



# 2022-2023 Year In Review



## Pasantía de Rock en Verano

Nos complace destacar a los siguientes estudiantes de CJSH por su participación en el Programa de pasantías de verano en Rock. Estos estudiantes tendrán una sensación práctica de lo que es trabajar en el campo de la medicina en los hospitales del área. Andrea Floyd, Emma Boggess trabajando en Beloit Health Systems, y Sara Nemedi-Varga trabajando en HealthNet.

También tenemos varios estudiantes quienes explorarán otras oportunidades de carrera este verano en el área de Electricista, Finanzas e Ingeniería de Negocios

## Destrezas EE.UU.

Los estudiantes de CJSH participaron en la competencia SkillsUSA a nivel estatal en el centro Alliant Energy, donde había más de 1600 competidores y más de 65 diferentes

competiciones. Nuestro equipo compitió en Escultura de Soldadura, Construcción de Gabinetes, Entrevista de Trabajo, Impresión y Diseño 3D, e Ingeniería de Equipos. Tiana Roehl trajo a casa el segundo lugar para Diseño e Impresión 3D.

Allison Hendrickson, Oliver Melson y Tiana Roehl también trabajaron juntos como equipo y ganaron el quinto lugar de 60 totales para el reto del equipo de Ingeniería.

Morgan Wywialowski compitió en Escultura de Soldadura y Entrevista de Trabajo, y Dominic McFarlin compitió en Construcción de Gabinetes. ¡Gran trabajo Competidores de USA en Destrezas de CJSH!





# Clinton Community School District

## Honores atléticos

### **Carreras de Campo, Equipo Masculino**

#### Primer equipo

Quinn McCabe  
Oliver Melson  
Reagan Flickinger  
Dylan Yurs

#### Tercer equipo

Nathan Shallenberger  
Cody Sullivan Nathaniel  
Ligman

### **Carreras de Campo, Equipo Femenino**

#### Primer Equipo

Paige Damman

#### Segundo Equipo

Emma Maly  
Ava Mueller

#### Tercer Equipo

Lylah Peters

### **Voleibol Mención Honorífica**

Jayden Nortier, Allie Bell

### **Fútbol Primer Equipo**

DJ Vernon  
Caleb Williams  
Peircen Bingham

#### Segundo Equipo

Peyton Bingham- Jugador  
Ofensivo del Año  
Sawyer Weisensel  
Kerrigan Conway  
Owen Douglas  
Owen Hesebeck  
Jacob Schoonover

#### Mención Honorífica

Jared Ligman

### **Baloncesto Femenino**

#### Segundo Equipo

Exclusivamente  
Conferencia Jayden  
Nortier

#### Mención Honorífica

Tiana Roehl  
Ava Mueller

### **Baloncesto Masculino**

#### Segundo Equipo

Exclusivamente  
Conferencia Peyton  
Bingham

#### Mención Honorífica

Reagan Flickinger

### **Lucha Libre Primer equipo**

Exclusivamente Conferencia

113 Braydyn Collins  
152 Cody Sullivan

#### Segundo Equipo

Exclusivamente  
Conferencia 126 Owen  
Harwick  
170 DJ Vernon- Calificador  
Estatal

#### Tercer Equipo

Exclusivamente  
Conferencia 182 Kameron  
Christiansen  
285 Van Jensen

### **Atletas becarios de WIAA**

Quinn McCabe  
Tiana Roehl

## Fichajes atléticos post-secundarios:

- Cody Sullivan - UW Stevens Point – Lucha libre
- DJ Vernon - UW Stevens Point - Fútbol
- Peyton Bingham – Universidad de Dubuque - Fútbol
- Peircen Bingham - Western Tech - Béisbol
- Jayden Nortier - Edgewood College - Baloncesto
- Tiana Roehl - MSOE - Baloncesto
- Emma Maly - UW Oshkosh – Carreras de Campo, Carreras de Pista
- Sofia Lund - Earlham College - Soccer
- Quinn McCabe - St. Olaf (Minnesota) – Carreras de Campo



# 2022-2023 Year In Review



## Programa para Aprendices del Inglés

¡Se ha hecho muchas mejoras a nuestro programa inglés como segundo idioma!

Este año, nuestro equipo de EL organizó dos eventos para apoyar a nuestros estudiantes y sus familias en el programa EL y para aumentar la conciencia cultural. Celebramos el Día de los Muertos y el Día de los Niños. ¡También celebramos el Mes de la Herencia Hispana! ¡Todos se divirtieron tanto!

Además, nuestros maestros se asociaron con especialistas en CESA 2 para garantizar que nuestros estudiantes estén preparados para el éxito. Como resultado, comenzamos un curso de artes del lenguaje inglés enseñado en español para nuestros recién llegados, brindamos desarrollo profesional a todo nuestro personal, abordando cómo apoyar mejor a los estudiantes de inglés en el aula, y aseguramos la accesibilidad de todas las comunicaciones del distrito en español e inglés. También trabajamos diligentemente para apoyar a nuestros estudiantes EL en tomar el examen ACCESS, una herramienta de evaluación que ayuda a determinar cuándo los estudiantes están listos para salir del programa de EL.



## Ganadores del premio Southern Lakes Anthology

### **Tercer grado:**

Isabella Micklevitz: Obra de arte - "The Spotted Three Headed Cat," (El gato manchado de tres cabezas) Miles Kadlec: Obra de poesía- "The Old Mine" (La vieja mina).

### **Cuarto grado:**

Mackenzie Krantz: Obra de arte - "Eyes" (Ojos)

Morgan Goodnite: Obra de arte - "DNA"

(ADN)

Vivian Thomas: Obra de arte - "My One, My Only" (Mi único y exclusivo.)

### **Quinto grado:**

Jocelyn Burke: Obra de poesía - "A Miracle Baby"(El bebé milagroso) Maximus Vogel: Obra de dibujos animados -

"Winnings" (Ganancias).





# Clinton Community School District

## ¡Celebrando años de servicio!

## ¡Celebrando a nuestros jubilados!



Susan Read



Barb Grenawalt



Susan Read

20 años



Lori Abbott

30 años



Roxanne Monk

20 años



Chris Jaecks

20 años



Stacy Beals

25 años

## ¡Miembros del personal del mes!



Julio Erin Wallace  
Especialista de  
Comportamiento



Augusto Mary  
Farrell  
Consejera



Septiembre  
Rich Heisz  
Custodio



Octubre  
Lyndsey Dallman  
Trabajadora Social



November  
Ruben Hernandez  
Educador



Diciembre  
Melinda Ascoy  
EL Educadora



Enero Ross  
Niquet  
Educador



Febrero  
Kate Harding  
Educadora



Marzo  
Ashley Smith  
Paraprofessional



Abril Lori Root  
Asistente  
Administrativa



Mayo  
Chelsea Collins  
Educadora

12



# 2022-2023 Year In Review



## Actualización de servicios empresariales

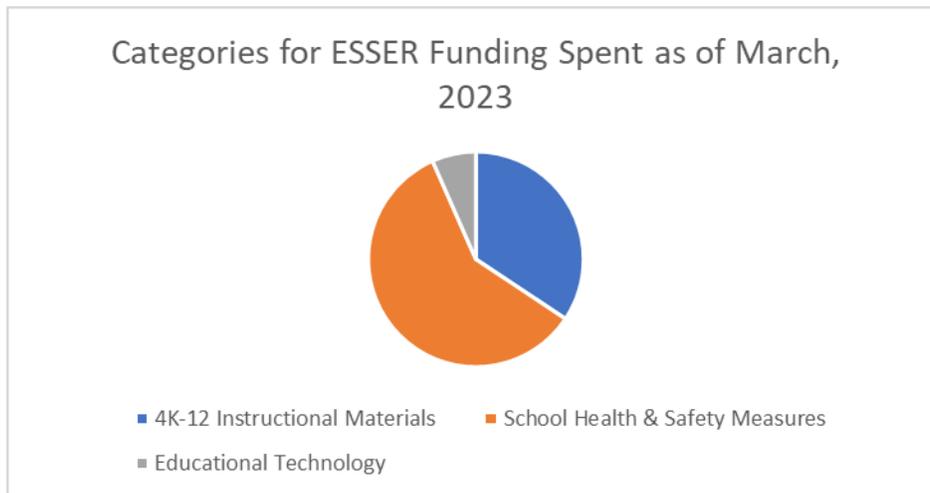
Este otoño, el Distrito Escolar Comunitario de Clinton abrió el año escolar 22-23 para nuestros estudiantes con una máxima eficiencia en dos edificios, todo gracias al exitoso referéndum del 2020 de noviembre.

Este referéndum aprobado por los votantes permitió al Distrito hacer reformas y mejoras muy necesarias, que llegaron a tiempo y por debajo del presupuesto. Las renovaciones incluyeron infraestructuras mecánicas actualizadas que ahora ayudan a reducir costos de energía. El trabajo final se está terminando este próximo verano del 2023.

Debido a que la aprobación de los votantes llegó en un momento de tasas de interés históricamente bajas (1.9 %), el período de pago del referéndum se acortó significativamente. El CCSD está trabajando duro para continuar con la planificación financiera para acortar aún más el plazo del referéndum, mientras que la planificación a largo plazo para evitar oscilaciones de impuestos.

**Gracias a la comunidad por su apoyo para proporcionar un ambiente educativo de alta calidad para los estudiantes de Clinton.**

- Los fondos del presupuesto gastados por debajo de los ahorros en el presupuesto regular a lo largo del año se colocan en un fondo de mantenimiento para futuras necesidades de reparación.
- La tasa impositiva se mantuvo plana durante el año escolar 22-23.



## Actualización de financiación de ESSER

En respuesta a la pandemia de COVID-19, el Congreso de Estados Unidos aprobó varios proyectos de ley de estímulo. Cada uno de los proyectos de ley incluía fondos destinados a ayudar a los distritos escolares a abordar los problemas

relacionados con COVID-19. A partir de marzo de 2023, CCSD ha gastado el 49 % del total de los fondos ESSER disponibles. Los comités han delegado las cantidades restantes para gastos responsables y no abismales en el año escolar 23-24. En otras palabras, los fondos se utilizarán para gastos de una sola vez en 23-24, en lugar de los costos corrientes que aún existirían después de que los fondos caduquen,

el 30 de septiembre, 2024.





# Clinton Community School District



## *class of* **2023**



# 2022-2023 Year In Review



## 2023-2024 Clinton Community School District Calendar

August 2023						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	special		
						1

September 2023						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
					1	2
3	4	ALL	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
						19

October 2023						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	PD	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
						21

November 2023						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
			1	CONF	PD	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	THKG	24	25
26	27	28	29	30		
						15

December 2023						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						15

January 2024						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	PD	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			
						20

February 2024						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	CONF	PD	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		
						19

March 2024						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	GF	30
31						16

April 2024						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	PD	23	24	25	26	27
28	29	30				
						21

May 2024						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	PD	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
						21

June 2024						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
						1
GRAD	3	4	5	END	WorkDay	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						4/172

### Important Dates:

Monday, August 21: New Teachers
Thursday, August 24: All Staff
Thursday, August 31: Special Schedule **
Monday, September 4: No School
Tuesday, September 5: First Day for All Students
Monday, October 9: Professional Development †
Thursday, Nov 2: Conferences 11AM - 7PM †
Friday, November 3: Professional Development †
November 20-24: Fall Break
December 22 - January 2: Winter Break
Monday, Jan. 15: Professional Development †
Thursday, Feb. 15: Conferences 11AM- 7PM †
Friday, Feb. 16: Professional Development †
Mar. 25 - Mar. 29: Spring Break
Monday, April 22: Professional Development †
Friday, May 17: Professional Development †
Monday, May 27: No School
Sunday, June 2: Graduation
Thursday, June 6: Last Day of School
Friday, June 7: Teacher Work Day

<b>**SPECIAL SCHEDULE, THURSDAY, AUGUST 31, 2022</b>					
* CES will hold scheduled, individual student advisory conferences from 11:00AM - 7:00PM					
* CJHS 7th grade & new students only 11:00 AM-3:30 PM					
* CJHS Open House 5:00 PM-7:00 PM					
† No School for Students					
School starts at 8:20 AM for all schools					
CJSH Semester 1	Aug. 31 - Jan. 19	84	K - 6th: Trimester 1	Aug. 31 - Nov. 17	52
CJSH Semester 2	Jan. 23 - June 6	88	K - 6th Trimester 2	Nov. 27 - Mar. 1	59
			K - 6th Trimester 3	Mar. 4- June 6	61

--	--	--	--



Clinton Community School District  
P.O. Box 566, 112 Milwaukee Rd.  
Clinton, WI 53525

**PRSRT STD**  
**ECRWSS**  
**U.S. POSTAGE**  
**PAID**  
**EDDM Retail**

